

تاریخ تهیه ردیف	تاریخ ردیف	مقا	الصفه	توضیحات	نومرد	سود
۵	۷۰	✓	۷۷	قرس قرضیه خارجه و غیره و درجه قرضیه	۹۰	علی

قرس بقرة بیقرانه نایبه معروف مغاریب سلاولوب روسیه آریستویریق آنتونه لطفه تغریغ ایزید  
 عهده موسوی زولایله ساره من مذکور مغاریب زیارت تسخیر اوج آرسوند عفت بریکه  
 ایزید حکم لطفه قار ویریش ایله بوکیون بدیقم نام حقه لطفه آرسوند ابلوغه  
 قیام ایزیدینه ویزیه ققم نام علفن بول مسوی ایزیدیه سو هله بر آرسوند دها قفسه زهیر و ققم  
 لطفه موافقه اولمیش بیز ایم اوققا ایزیدیه و صایا ایزیدیه خارجه قرضیه روسیه  
 سفارته جیده تقدیرده ایزیدیه ایزیدیه ویزیه قرضیه روسیه ویزیه روسیه  
 دها عولیده اولر موافقه اولمیش و وفده وضا بسلا قیور بر قرضیه قیود و دخول  
 و وجود تان سرت بولیزیه جیف سفارتان لطفه ایزیدیه روسیه تاریخ تقدیرین  
 ورجه قرضیه روسیه قرضیه روسیه قرضیه روسیه قرضیه روسیه  
 ورجه قرضیه روسیه قرضیه روسیه قرضیه روسیه قرضیه روسیه

بودند و هجده تریجیه

و نایب تاریخ ۹۰ و نایب تاریخ ۹۰

و قیود وضع قرضیه واقع مغاریب قرضیه  
جاری اولاده اصوله موافق بولمیش

خارجیه تریجیه

لا ارجوم و ایضا قرضیه قرضیه روسیه قرضیه روسیه قرضیه روسیه  
 قرضیه روسیه قرضیه روسیه قرضیه روسیه قرضیه روسیه

بودند و هجده تریجیه

لا ارجوم و ایضا قرضیه قرضیه روسیه قرضیه روسیه قرضیه روسیه  
 قرضیه روسیه قرضیه روسیه قرضیه روسیه قرضیه روسیه

OSMANLI ARŞIVI  
 BEO  
 7 | 505 | 1

حضور سید جناب صدیق

معرضه جاکر کبیر

قدس مقبره بجز این سبب معروف زیارتگاه معارفه بر شای اولوب روسیه ایستادگی انونه طرفه نفع ایزده اولایه عمره حقن بعضی نام از  
 روسیه سفارتند مقدم وقوف دریلایه تقریر از زینت خارجه نقد هیکل جریانه بدنه مخاره به حاوی ننگه لقا تقیم قلم ماله به سعید عمره  
 جناب ولایت لاهی بوردی همی اوزره سفارت خلاصه افادتی اظہار کلیجی اقام اظہار دعوی اوزریه فکره عمره تک قابل فرغ قلم  
 اولیفه و معارفه فریونک مقبره ایزده دیانک عمره به اشتراک ایزده کنیز موسوی زور ایزده سازه تک فکره معارفه به زیارت سنی اجمود  
 اوج استیضه عرضی بر کجی برقی لازم کله جله حکم جہ قرار دیزده ایکنه فکره کجیک اتی استیضه اولی حقن کله دیزده امره موالیه اوزنک  
 اعتراضه ایزده بو باده کله اوزنک ازینک دیکه بولک مصلحت فیو وضع ایزده کجی بیانه ایکنه ایزده بوسوره من ایزده مکلفه ایزده حضرت ایکنک  
 اولیفه کله فکره قونک ایکنه معارفه اولی جاسنده عبارات اولیہ کیفیت قدس مقبره کله بالاستیلام الفخ کله جویده  
 عمره فکره و کله بولک سالف ذکر معارفه موسویک زیارتگاهی اولیفه ثابت اولیہ سنی طریق عامده باشایده رسم وعمره دیکه کجیک رک  
 معارفه به موصل اولیہ اوزره اوج استیضه بولک برقی حکم تک اعلامده مذبح ایزده بدیه نقد منه س حکمه توقیفاً بولک اتی استیضه  
 ابلاغی حوضه باغچه مقام سنی صدیق بولک کبیر ۱۵ تاریخ تقویم سنی بویچو افضلی اجرتی وضع و تقابلی  
 موجب اولیہ اوزره فکره بولک مدخله فیو وضع اولی صورتی مؤقر قرار دیزده ایزده اولیفه نقد منه س ایزده تبلیغ ماز ایزده  
 جواب ایکنه ذکر اظہار بولک اوج ذاب اولی حکم قرار دیزده وعمره تک خارج شدم بولک جناب شو بولک دهان زیاده  
 نویسی حقن اسناد اظہار بدیه نقد منه س حکم بولک سولاً بویچکله بر شونه دهان نویسنه زاهد رفوق طرفه کله اولیہ  
 اولیفه بیانه اظہار افضا ایزده دهانیا اجسی ایکنه دتر دریلایه تقریر کوند رلیکی ایکنه نقدی ایکنه اظہار قرار بوجه معروضه  
 مقام سنی جناب صدیق بولک صدور ایزده امره شد اولیہ نایب دیانقیزی بنی زبیه اصحاب مقبره حضرت دکا تقیم ایزده  
 اولیہ امره ذواته حضرت صدر الامر کبیر ایزده

عبدالله مالک

OSMANLI ARŞIVI
BEO
7 505 2

بیعت با بنامه دهانیه اولیٰ مؤلفه  
 اولیٰ فی و وضعی سینه قویه بر بواب  
 تعیین قریه در قول و فرجهت تمام سربست  
 بولندید منی و وجه بوقین مشق و قدره  
 جاری اولاد امور مؤلفی بولندید معانی  
 سینه سینه نظریه محمد بن سینه اولاد  
 محمد بن سینه و نظریه سینه سینه  
 و سینه نام

عذر و در وقت عید

اولی اقدم حضرتی

مقدومه بیخبرانه اسید معروف برضایه در سال اولیایه عرصه بی روی هیئت روحانی سی پیش استازیت انوته زودت استند طوبی محمود حامد نام کسلیه  
 محامد مسوی جماعتی طرفه فاد اولیایه و خواورینه محامد مذکور عرصه نال قابل فرج و تعین اولیایه و معائن فرقه که مقبره عاریت و بکار مذکور عرصه بی خبر  
 ایدر کس نال موسوی زواید ساره نال سالفه الذکر مغاره بی زیاره ایدر بیخبر ایچوره او در اسوه عرصه برقی لازم طریقه قرار و برادر اولیایه حاکمه  
 مؤخر قرآن واقع خلاف اولیایه مذکور کید ان اسوه عرصه اولیایه حقه کله و برین امره مولد اتونله اغراضه ایدر بویاید که اختلاف استماعه  
 برکت مینه قیود وضع ایچو کین بیاید استیاید بر صوره مورایله منافذ ایرات مضره بنگده اولیایه حقه مذکور قیودله افسانه مینه اولیایه حقه و اولیایه  
 عرصه بی خبری حاوی رسیده سفارنده اعنه اولیایه تقریر ترجمه سی لغاتیه مقدر سال و زنده نظر ایجاب حالت ایضا و بیانه هم علیه اصفه اولیایه  
 بی خبر ایچوره موروماه حضرتی اولیایه حقه  
 جامع عثمانی ۱۹۰۹  
 حاجی باقری  
 م  
 ح

دوئل اقدم حضرتی

صوت استماعه نفع تهروری و مغوف ترجمه مؤسی هیئت بقانه عاجزی اولیایه کیفیت قسی طرفه حقه استعادم اولیایه بکره جوایا وارد اولیایه  
 تحریرت و نکل اولیایه مغاره مورایله زیارتهاهی اولیایه تابنا اولیایه باسایو و بر مذکور عرصه دیر کیرک مغاره مصل اولیایه و زنده اوج  
 ذراع عرصه بیل برقی حکم نال اعلامنده کورسین ایرد بالیایه بکره بونک بر موجب نفع ای ذراع ایچو جوایا وارد اولیایه تغرافه رسیده امروضا  
 بویایه ایجاب اجرائیه و مذکور مغاره نال بر زیاده نظر اولیایه حقی شکیات و صدعی موجب اولیایه و زنده بونک مدینه قیود وضع اولیایه حقی  
 مؤخر قرآن اولیایه افا حقی و نظیر عمال نفع تهروری بویایه و زنده تحریر نکرده نال حقه نفا سید اولیایه حقه ایدر امروضا اولیایه حقه  
 (عید) (عید) (عید)  
 عید و در وقت عید  
 ح

دوئل اقدم حضرتی

مقدومه بیخبرانه اسید معروف برضایه در سال اولیایه عرصه بی روی هیئت روحانی سی پیش استازیت انوته زودت استند طوبی محمود حامد نام کسلیه  
 محامد مسوی جماعتی طرفه فاد اولیایه و خواورینه محامد مذکور عرصه نال قابل فرج و تعین اولیایه و معائن فرقه که مقبره عاریت و بکار مذکور عرصه بی خبر  
 ایدر کس نال موسوی زواید ساره نال سالفه الذکر مغاره بی زیاره ایدر بیخبر ایچوره او در اسوه عرصه برقی لازم طریقه قرار و برادر اولیایه حاکمه  
 مؤخر قرآن واقع خلاف اولیایه مذکور کید ان اسوه عرصه اولیایه حقه کله و برین امره مولد اتونله اغراضه ایدر بویاید که اختلاف استماعه  
 برکت مینه قیود وضع ایچو کین بیاید استیاید بر صوره مورایله منافذ ایرات مضره بنگده اولیایه حقه مذکور قیودله افسانه مینه اولیایه حقه و اولیایه  
 عرصه بی خبری حاوی رسیده سفارنده اعنه اولیایه تقریر ترجمه سی لغاتیه مقدر سال و زنده نظر ایجاب حالت ایضا و بیانه هم علیه اصفه اولیایه  
 بی خبر ایچوره موروماه حضرتی اولیایه حقه  
 جامع عثمانی ۱۹۰۹  
 حاجی باقری  
 م  
 ح

OSMANLI ARŞIVI		
BEO		
7	505	3

فاریه نظارت نامه مساعده علی تاریخی روسیه سفارتخانه وار دادلاسه تقریر شاهیله  
ترجمه سید



ظلال الحیات

ترجمه و طبع  
عبد

قدس شریف روس هیئت و هیات سی بیکی . ایشیاندیرت انونیه . ک مملکت . مقصده بیغدرانه . نامیه  
معروف بر مغاره بی سال اولاده عمداور زنده که حقونه تقریر سی اجله خصمه حکایت طرفنده در اول  
تعدیات مقصده سفارت ۱۸۱۸ میلادی تاریخ و در روز یکم ای نود ولوت تقریر شاهیله باب عالیله  
نظر رفتی باب ایتیمی باب عالیله تشبیه اولک بیکدی دردی تاریخیه سفارته ارسال ایلیکی التمه نودولو  
مذکوره جوابیه حکایت محلیه طرفنده در میان قلمناه مطالبک مورد و صواب تقاضای تدقیق کیر تکلیفیه بلکه بوزیری  
تکالیف اکتفا ایلیکننده سفارته بوجوابده محمود اولیغنی و علی لقصوی قدس شریفده مورد معلولانه نظا  
مطالب مذکوره در طولای راهب موی الیهک متصرف صغیر به حال تحلف ساده بولنیغنی بیانه ایدر مذکور  
عرضه نیک بونه رکی مذکور مغاره در عبارت اولوب بر مغاره نیک مقصد استعمال موسولیک افراخ خلافت اولوب  
تصویر افلاک مساعده غیر قابل اعتداله اهمیت تاریخیه هان اولی محمد . مقصد مذکوره نیک همایه وصورت  
مناسبه محافظه سی عرصه صاجینک انحصار ایلم بوباید ابقای اییلده مصلحت حصول مقصده نایه اولوقه در  
مذکور عرصه خارجده هرگونه تجاوزات و هضات کسام اولدی که مغاره بی حیواناتک تویا تندنه مصور لکدر  
باب عالی معاصم اولدی اوزره حکایت محلیه مطالب اول مغاره بیکدی کجیک النی ایشونه قدر توسیعی تانیا کجیک  
محلده بر قیود وضعک معنی خصم مذکوره عبارتده عرصه صاجینی بودجه مصلحت غلظت تویا ایدر مطالب مذکوره  
محمود شروع بر اساسه مستند لکدر مغاره بیکدی و هرکس سستی رور و عبوری جانب محکم دره فرانسیه بیکدی  
عرضه نیک اولک طرفه اوج ایشونه تعیین ایلد . مذکور کجیک توسیعی بویا ایدر بدیه نظام ک اعطانه استناد  
مذکور اعطانه تابع اولر مع مانیه حکایت محلیه طرفنده اظلام اولسانه ارزوبه محاسنه راهب . انونیه . بول بر ایشونه  
توسیه موافقت ایلکننده بر اساس شروع بستان اولر رده موی الیه و هابولک بر ذکا لوبه تجسس مواضعه ایشونه اولر  
یولک و غیره بر تویو معنی مقصده که محافه کلنج راهب موی الیه بر بول تعیینه نوره شول و درجه تمام سبسته بولنیغنی  
مقصده و عد قطعیه رعنا محافه و افع صاجین موی الیه کجیک قیتمده محمود و افع برابر قانون لفظه ایدر . رضوان  
بایگی سی . مقصده همدانه کی ایشونه محافه و کلامتیم بقله محال مبارک و مقصده حقیقه که اصول رعبه بی مخالفه بنا علی  
سفارته ایدر اولوبه باب عالیله سفارعت و معاینه اقتضای سیم بودجه بولر احوال نایه دره هک و قدس شریف  
نامورینه اوامر لازم اعطای بودجه جمع امید و انتظار در

OSMANLI ARŞIVI  
Bİ O  
7 505 4

خواجه نصیر الدین اجماعی تاجیک - وسیع فاعلند - د اولاده تقریر شفاھیک زجر میسید -



کتابخانه

تبریز

مقبول بفرماید اسمیه معروف برضا - بی سائل بولنا بر عرصه بی - دس هینتہ - دہائیکسی بیسی اسمانیتہ آتوئنہ  
فرودستہ ایامندہ طواریح محمود شادمانہ نام کسہ علیہ قدس شریف موسوی جمعیتی طرفندہ برد عواقبہ ایدلیکی دبو  
دعوا اتانندہ موسوی طرفندہ فیصل شحاتر وقوعہ کنولیکی شہر نر باب عالیہک ہاظر نائیدہ حکامہ مرقومانک  
مصلحتی - دایمہ برابر عرصہ مذکورہ - ہنک قابل فرغ و تکلیف اولیغہ و بناؤ علیہ معلا ذراغہ ناک مقبولہ عد ایدلیکی  
اقتضایہ ہجرتہ و بالکل عرصہ مذکورہ - بی استرا ایدلہ کسہ ناک مذکورہ معارفہ بی زیارت ایتامک ایستہ ہک موسوی  
زویہ سارہ ناک کندولجہ مقدسی عدایت کلری ابو نفاہ - کیرہ - بیلہاری اچونہ اوج استونہ عرصہ بر کجہ برائی  
لایم کلینتہ قرار دیشد - اسمانیتہ آتوئنہ ابو ہلکی مع الخدیجہ قبول ایدوبہ ہتی طرفہ سعادتو سادہ ناسا ہر تریک  
طہای اورینہ مذکورہ کجیگی - دتہ آتوئنہ قد - توسیع موافقہ ایتسہ لہرہ اکلا سیر میانہ بر قسم اسبابہ بی حکامہ ناک  
قراری صلوات اولیغہ مذکورہ کجیک التی استونہ عرصہ اولیغہ مقصدہ دی عادتہ امرورہ دایسہ و اسمانیتہ آتوئنہ  
بجوبہ بوکا اعتقاد اید برہ ابو اھملہ مندرجہ اولیغہ قد - بولک ہلینہ قدس شریفہ کمانہ و مذکورہ معارفہ دہ دہا  
ایتسہ - اطراف اربعہ کی بر حافظ دیوار عایدہ محاط اولادہ عرصہ مذکورہ  
زیادہ سایہ اقدام و زویکی کتور بولناہ بیونہ محال مقدسہ دہ اولیغہ کجہ زیارتہ اچونہ کلہ ہک ہر عابد بیدارک  
د - وندہ ایملو - برقیونک فقاندہ طواریح ہا جیدہ بیونہ مسانہ دو ہما اولقدہ دبوایہ صاحبہ ملک  
مناضعہ زیادہ سیم ایزتہ طرفتہ ایتسہ دہ - مہوشتہ سردہ دہ برقیونک اتانہ دہی بر عذر و سلاہ ایز و تو عولانہ  
مخالفتک فی فی لزوم عمل حکمندہ ایدکنہ بابہ عالیجہ قناعہ ہلین اولہیں مجرورہ زانا منہ بر حکامہ قیام فی فی سیم  
ایدشد - بناؤ علیہ بوبادہ قدس شریفہ طرفتہ بلا ناہید اور مریمہ و قطعہ اعصی بابہ عالیہ دہ ہا اولنور

OSMANLI ARŞIVI  
BEO  
7 505 5





مخبر است تلغیر از این طریق در اول وقت که در دسترس است قبول است

و قبول بود و نوبتی ۴۶۷۷	امضای	مجلس تاریخ	تاریخ	مجلس	تاریخ	مجلس	تاریخ	مجلس	تاریخ	مجلس	تاریخ
نام و سوره مکاتیب تاریخ	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس
و سوره سوره	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس
ما مورد نوبت	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس
کشیله یاد نامور	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس
اختیای نامور	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس	مجلس

حضور شما حدیثی است  
 بعضی ایام خطابه معابد مقدس اولی است عجله بزرگ با اینها که در خطبه مقدس  
 همه جمع بر خطبه مدینه اولی در مسلم و غیر مسلم محمد زود است بر خطی تقضای اینه بند رده ایله  
 اینست بریدی که فتنه ملک مذکور بود اجداد با ملک جانب برارنده معوج جویله است تقضای اینه بند رده ایله  
 اینست بریدی که فتنه ملک مذکور بود اجداد با ملک جانب برارنده معوج جویله است تقضای اینه بند رده ایله  
 موجود اعلام سخن اولی است چون در دفع حدیثی که در تقضای اینه بند رده ایله  
 محققه نیلغاه از راه مجلس اولی محاطه حضوره عجله فرود معوج تقضای اینه بند رده ایله

خانام باس  
 قدس

OSMANLI ARŞIVI  
 BEO  
 2 505 7